



7

BielTrail

Vielfältige Downhillstrecke

Piste de descente Downhill

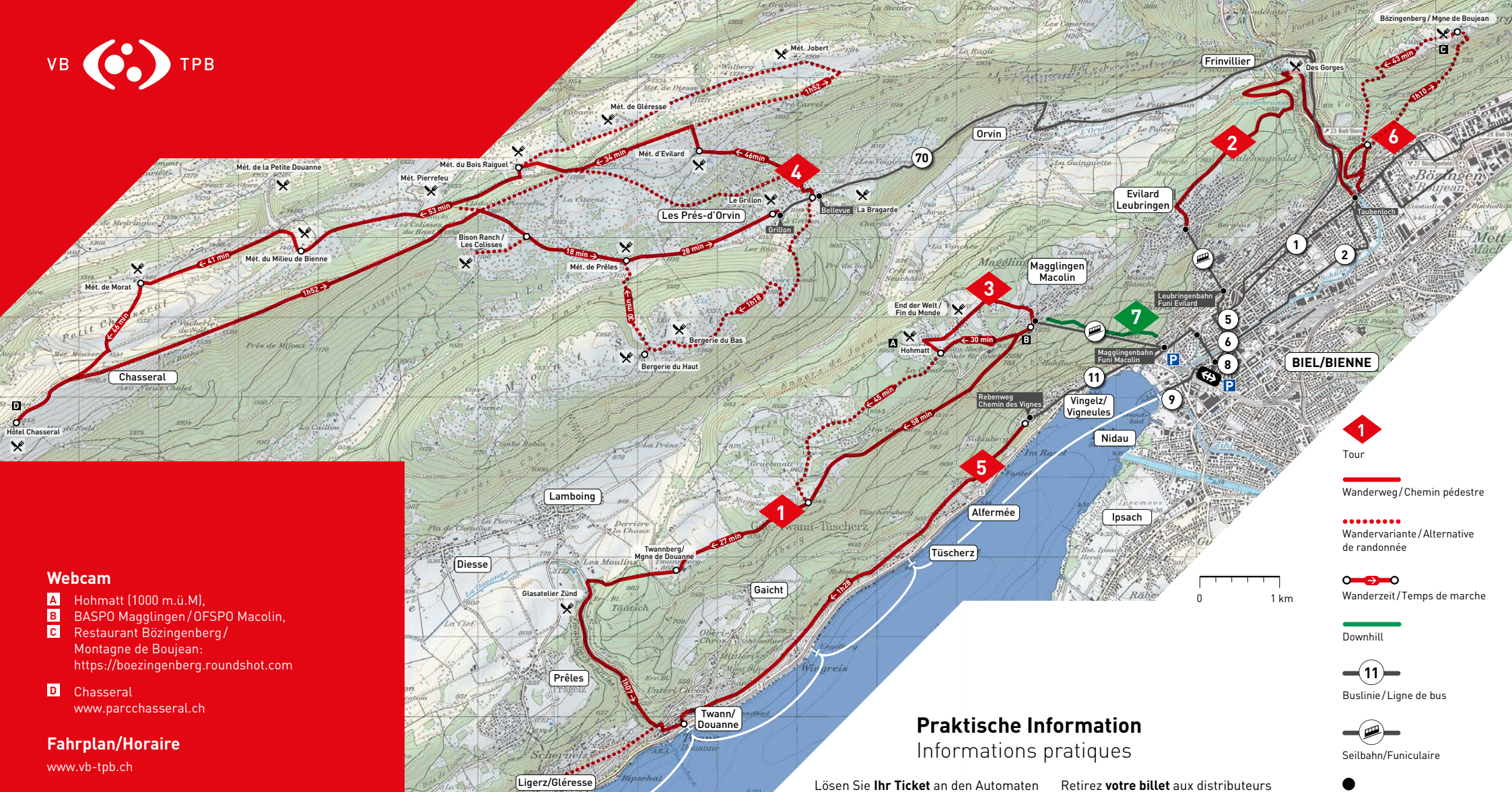
Von der Talstation der Magglingenbahn mit der Bahn nach Magglingen (10 min). Abwechslungsreiche Abfahrt mit kurzen, steilen, steinigen und wurzeligen Passagen. Beim Bau der Strecke wurde die Eigenart des Geländes mit seinen verschiedenen Untergründen und Erhebungen beachtet.









Depuis la station aval du Funi Macolin, monter à Macolin (10 min). Piste de descente avec des secteurs courts et raides, avec des pierres et des racines. Le parcours respecte les différentes caractéristiques naturelles du terrain.

Höhendifferenz/Dénivelé: 440 m

Distanz/Longueur de la piste: 1,85 km

www.trailnet-bielbienne.ch



-  1 Tour
-  Wanderweg/Chemin pédestre
-  Dendervariante / Alternative de randonnée
-  Wanderzeit / Temps de marche
-  Downhill
-  11 Buslinie / Ligne de bus
-  Seilbahn/Funiculaire
-  Haltestelle/Arrêt
-  Webcam
-  Restaurant, Métairie

Webcam

- A** Hohmatt (1000 m.ü.M), BASPO Magglingen / OFSPO Macolin,
- C** Restaurant Bözingenberg / Montagne de Boujean: <https://boezingenberg.roundshot.com>

- D** Chasseral www.parcchasseral.ch

Fahrplan/Horaire

www.vb-tpb.ch

Info Métairies, Restaurants

www.bienne-seeland.ch
www.jurabernois.ch

Extrafahrten / Courses spéciales

Auf Anfrage organisieren wir Apérofahrten, Hochzeitsfahrten, Geburtstagsfahrten oder Gruppenausflüge (auch mit unserem Oldtimer, dem Trolleybus mit Baujahr 1940).

Sur demande, nous organisons des courses spéciales pour un apéro, un mariage ou un anniversaire ou toutes autres sorties de groupe (aussi avec notre trolleybus historique de 1940).

Kontakt/Contact

Verkehrsbetriebe Biel / Transports publics bernois
 +41 (0) 32 344 63 63
service@vb-tpb.ch

Alle Angaben ohne Gewähr / Toutes les informations sont fournies sans garanties

Praktische Information

Informations pratiques

Lösen Sie **Ihr Ticket** an den Automaten im Bus oder an den Funi-Stationen (Bankkarten willkommen).

Ab 10 Personen sind **Gruppenbillette mit 30% Ermässigung** erhältlich. Verkauf im InfoCenter am Bahnhofplatz Biel oder bei SBB (mindestens 2 Arbeitstage im Voraus).

Für **Fahrräder** gilt für die Magglingen- und Leubringenbahn ein Spezialtarif (SBB- und Libero-Tarife nicht gültig). Tickets können direkt in der Station gekauft werden.

Im Bus können nicht mehr als zwei Fahrräder transportiert werden.

Retirez **votre billet** aux distributeurs dans les bus ou aux stations Funi (cartes bancaires acceptées).

A partir de 10 personnes, achetez un **billet de groupe avec 30% de réduction** à l'InfoCenter à la place de la gare à Bienne ou au CFF (min. 2 jours ouvrables avant).

Pour **les vélos**, un tarif spécial est appliqué aux Funi Macolin et Funi Evillard (tarifs Libero et CFF pas valables). Les billets peuvent être achetés aux stations.

Dans les bus, au maximum deux vélos par course.

© Bilder/Photos
 - Dirk Weiss
 - Jura bernois Tourisme
 - Tourismus Biel Seeland
 - Stefan Weber
 - Silvia Kaufmann

Karte/Carte
 © 2020 swisstopo (BA200045)